AMENDAMENT
LA CONVENȚIA PRIVIND ACCESUL LA INFORMAȚIE, JUSTIȚIE ȘI PARTICIPAREA PUBLICULUI LA ADOPTAREA DECIZIILOR ÎN DOMENIUL MEDIULUI (AARHUS, 1998)

Punctul 11 al articolului 6

A modifica textul existent după cum urmează:

11. Fără a prejudicia punctul 5 al art.3, prevederile prezentului articol nu se vor aplica privitor la deciziile de autorizare a introducerii premeditate în mediu şi amplasarea în piață a organismelor modificate genetic.

Punctul 6-bis.

După art. 6, a intercala un nou articol în următoarea lectură:

Articolul 6-bis

PARTICIPAREA PUBLICULUI LA DECIZIILE PRIVIND INTRODUCEREA PREMEDITATĂ ÎN MEDIU ŞI AMPLASAREA ÎN PIAȚĂ A ORGANISMELOR MODIFICATE GENETIC

1. În conformitate cu metodele formulate în anexa 1-bis, fiecare Parte va asigura prezentarea unei informații rapide şi exhaustive dar şi participarea publicului înainte de adoptarea deciziilor privind introducerea premeditată în mediul înconjurător şi amplasarea în piață a organismelor modificate genetic.

2. Exigențele stabilite de părți, în conformitate cu prevederile punctului 1 ale prezentului articol, trebuie să fie complementare şi reciproc încurajatoare prevederilor cadrului național privind securitatea biologică în concordanță cu obiectivele Protocolului de la Cartagena privind securitatea biologică.

Anexa 1-bis

După Anexa 1, a include o nouă anexă în următoarea lectură:

Anexa 1-bis

MODALITĂȚILE MENȚIONATE ÎN ARTICOLUL 6 BIS

1. Fiecare Parte va formula în propriul cadru legislativ-normativ, măsuri de asigurare efectivă a informației şi participare a publicului la adoptarea deciziilor ce cad sub incidența prevederilor articolului 6 bis, în termeni rezonabili, pentru a asigura publicului o oportunitate adecvată de a-şi expune opinia asupra unor astfel de posibile decizii.

2. În cadrul său legislativ-normativ, o Parte semnatară poate, în caz de necesitate, să stipuleze unele excepții ce țin de procedura participării publicului, formulată în prezenta anexă:

a) În cazul introducerii premeditate în mediu a unui organism modificat genetic (OMG) în oricare alt scop decît amplasarea acestuia în piață, dacă:

   i) O astfel de introducere, în condiții bio-geografice similare, a fost deja aprobată de cadrul legislativ-normativ al Părții respective; şi

   ii) Anterior a fost acumulată destulă experiență în domeniul introducerii organismului modificat genetic în ecosistemele similare;

b) În cazul plasării unui OMG pe piață, dacă:

i) Introducerea a fost deja aprobată de cadrul legislativ-normativ al Părții semnatare; sau

ii) Introducerea e destinată cercetărilor ştiințifice sau colecțiilor de culturi.

3. Fără a prejudicia legislația existentă privind confidențialitatea, în corespundere cu prevederile articolului 4, fiecare Parte va pune la dispoziția publicului într-un mod adecvat, rapid şi efectiv un rezumat al notificării introduse privind eliberarea autorizației de introducere premeditată în mediu a organismelor modificate genetic sau de plasare pe piață a unui sau altui OMG, precum şi raportul de evaluare, în caz că acesta există, şi în concordanță cu sistemul național de biosecuritate.

4. În nici un caz Părțile nu vor considera următoarea informație ca fiind confidențială:

a) O descriere generală a organismului modificat genetic sau, corespunzător a organismelor modificate genetic în cauză, denumirea şi adresa solicitantului de eliberare a autorizației pentru introducerea premeditată în mediu, utilizările intenționate şi, după caz, localizarea introducerii premeditate.

b) b)Metodele şi planurile de monitorizare a organismului modificat genetic sau organismelor modificate genetic în cauză şi măsurile de lichidare a situațiilor excepționale

c) Evaluarea riscurilor de mediu.

5. Fiecare parte va asigura transparența procedurilor de adoptare a deciziilor şi va asigura publicului accesul la informația procedurală relevantă. Această informație ar putea include, spre exemplu:

   i) Natura posibilelor decizii;

   ii) Autoritatea publică responsabilă de adoptarea deciziei;

   iii) Mecanismele de participare a publicului formulate în conformitate cu punctul 1

   iv) O indicare a autorității publice, de la care informația relevantă poate fi obținută;

   v) O indicare a autorității publice căreia comentariile pot fi prezentate şi a termenelor de prezentare a lor.

6. Procedurile adoptate în conformitate cu punctul 1 vor permite publicului să prezinte orice observații, informații, analize sau opinii considerate de public ca fiind relevante pentru posibila introducere premeditată, inclusiv amplasarea în piață, în orice modalitate oportună.

7. Fiecare Parte se va strădui să asigure, ca la adoptarea deciziilor pentru eliberarea autorizațiilor privind introducerea premeditată a OMG în mediu, inclusiv amplasarea în piață, se va ține cont în modul corespunzător de rezultatele procedurii de participare a publicului

8. Atunci cînd orice autoritate publică adoptă o decizie ce cade sub incidența prevederilor prezentei anexe, părțile asigură, ca textul deciziei adoptate, cauzele şi considerentele ce au stat la baza acestei decizii, să fie făcute publice.

